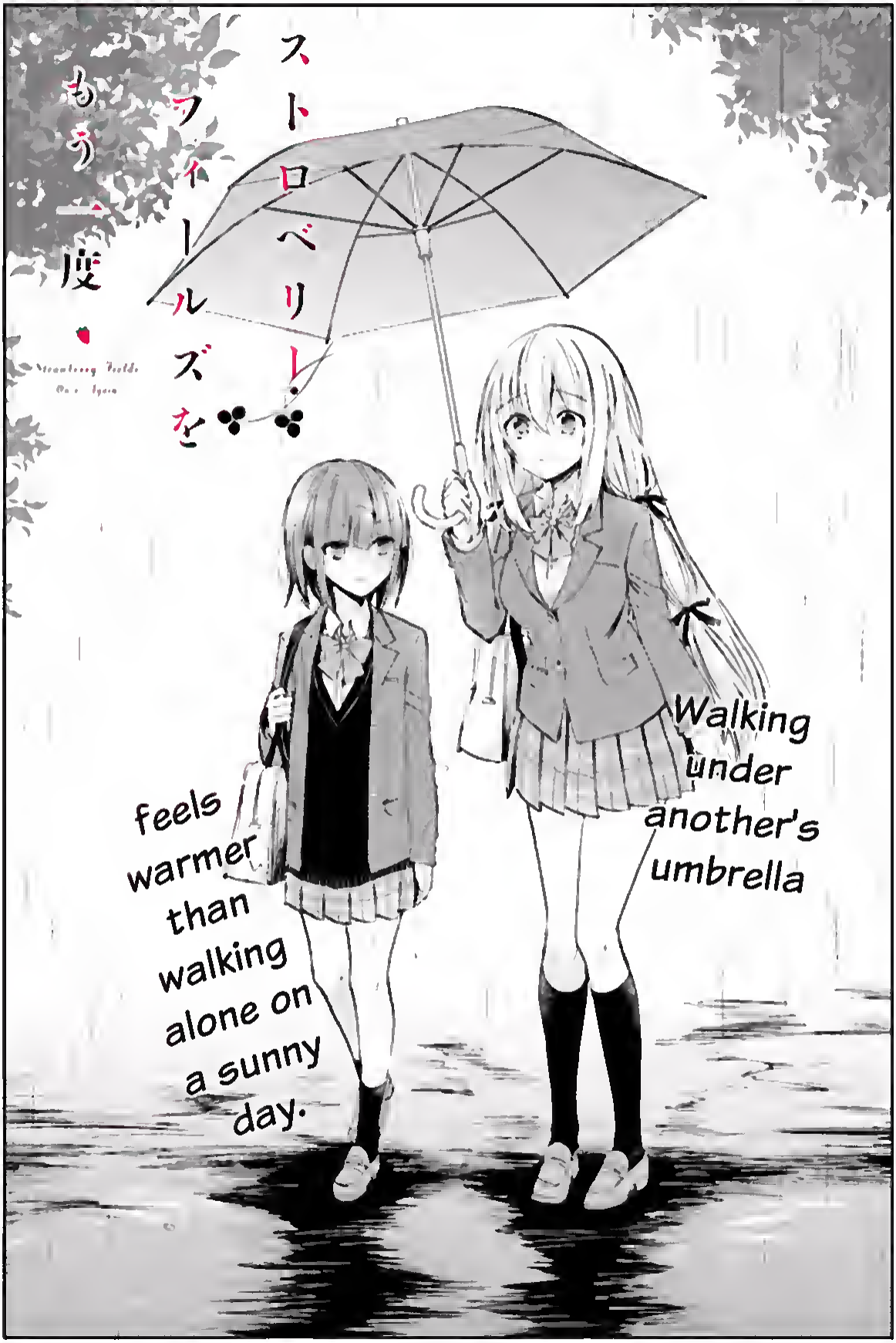
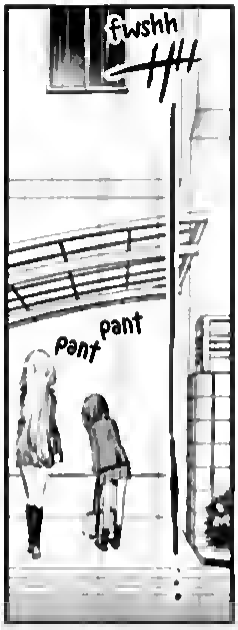

もう一度
ストロベリーフィールズを
Walking under another's umbrella
feels warmer than walking alone on a sunny day.

Be careful of sudden rain!

But you're planning to attend a competitive university, right?
The truth is I'm not very good at anything apart from English ...

ストロベリー・フィールズをもう一度

I'm completely drenched...
What a surprise shower.
Achoo!


fwshh
pant
pant

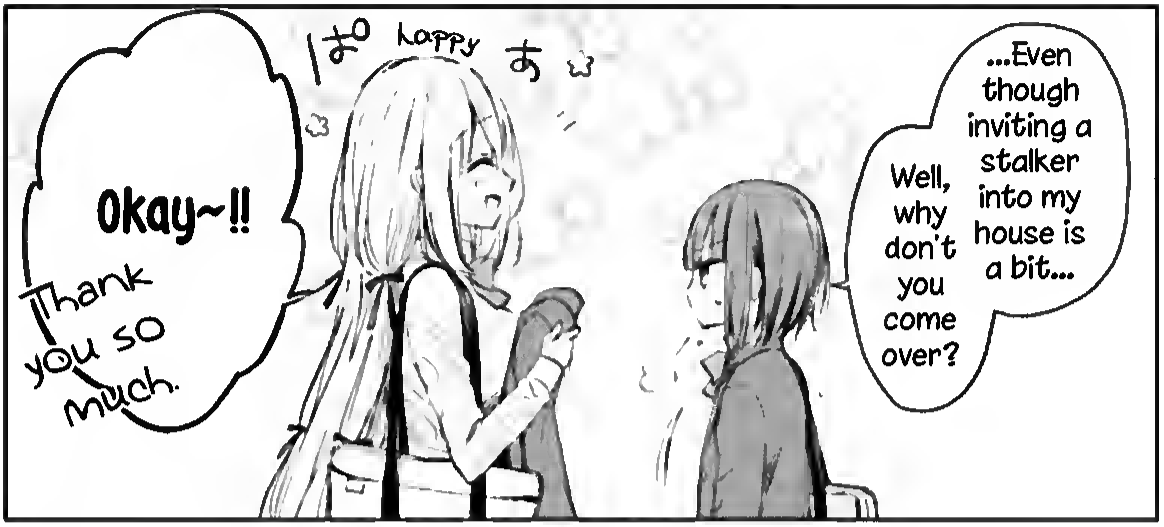
fwshhh
It's fine, just run!
Ah- Akira-san's getting wet~!!
Why are you stripping?

fwshhh

...
Even
...

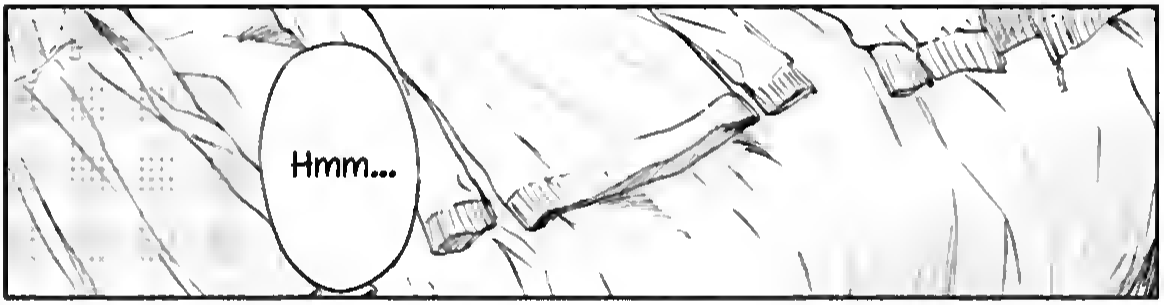
Ah-
Since you took off your blazer...
Oh well, come over to my place...
shiver

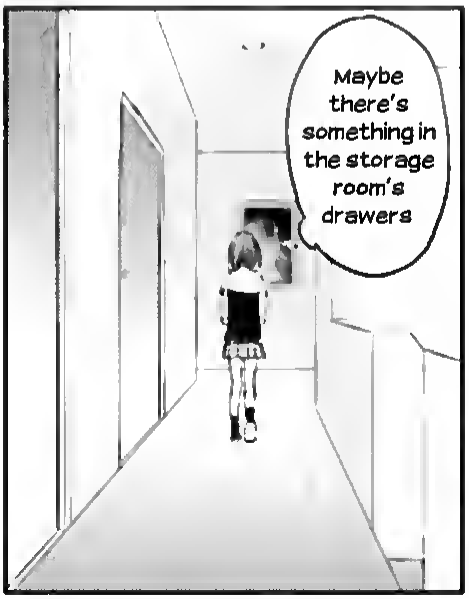
ストロベリー・フィールズをもう一度

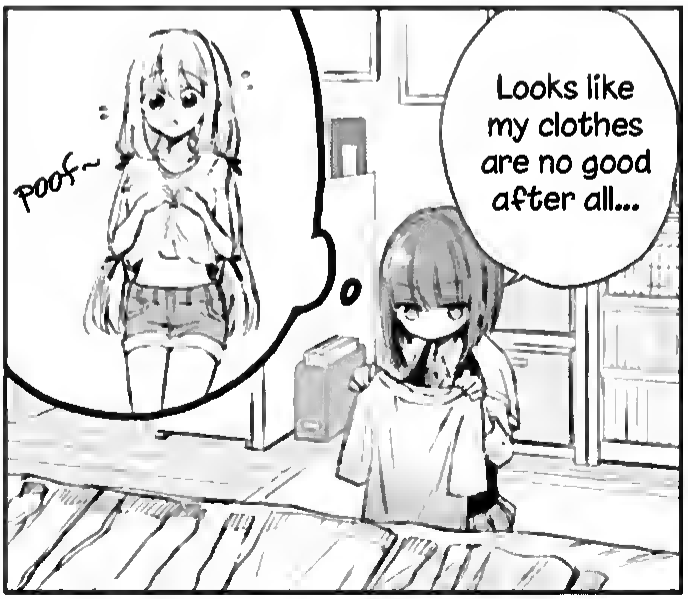


The flurrying Akira-san is so cool♡
slide
So this is Akira-san's home bath ...
badump
lather
The shampoo that Akira-san uses...
lather
Akira-san's scent.
splash
Phew
badump
badump

...Guess I couldn't really ask her to join me.

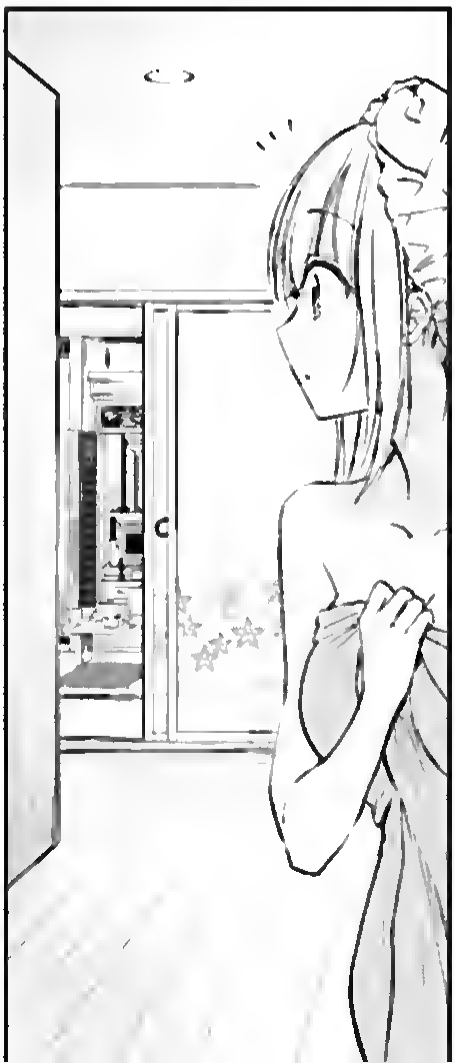

Hmm...

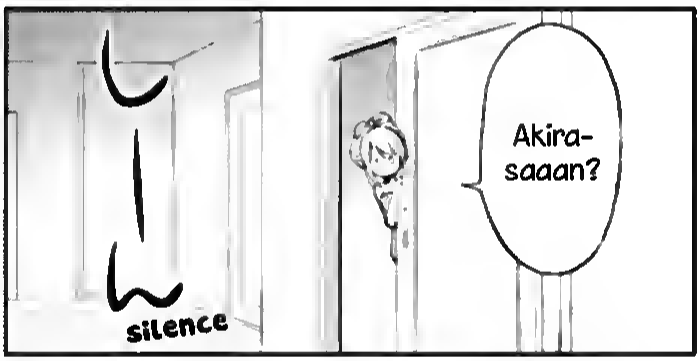

Maybe there's something in the storage room's drawers


poof~
Looks like my clothes are no good after all...

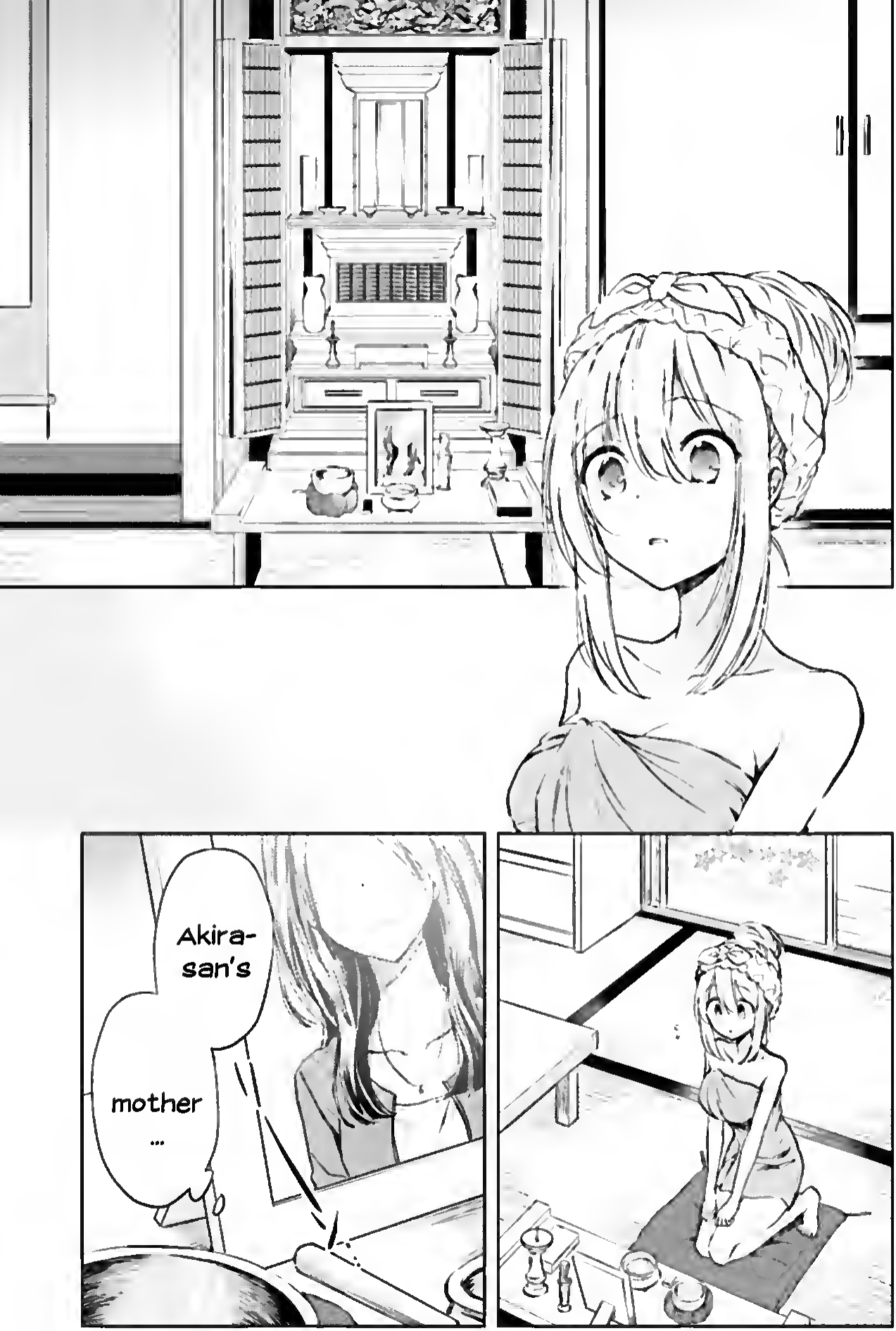
Oh? She hasn't brought the change of clothes yet...

Phew
pat
pat




silence
Akira-saaan?

Perhaps she didn't have any in my size.


Akira-
san's
mother
...

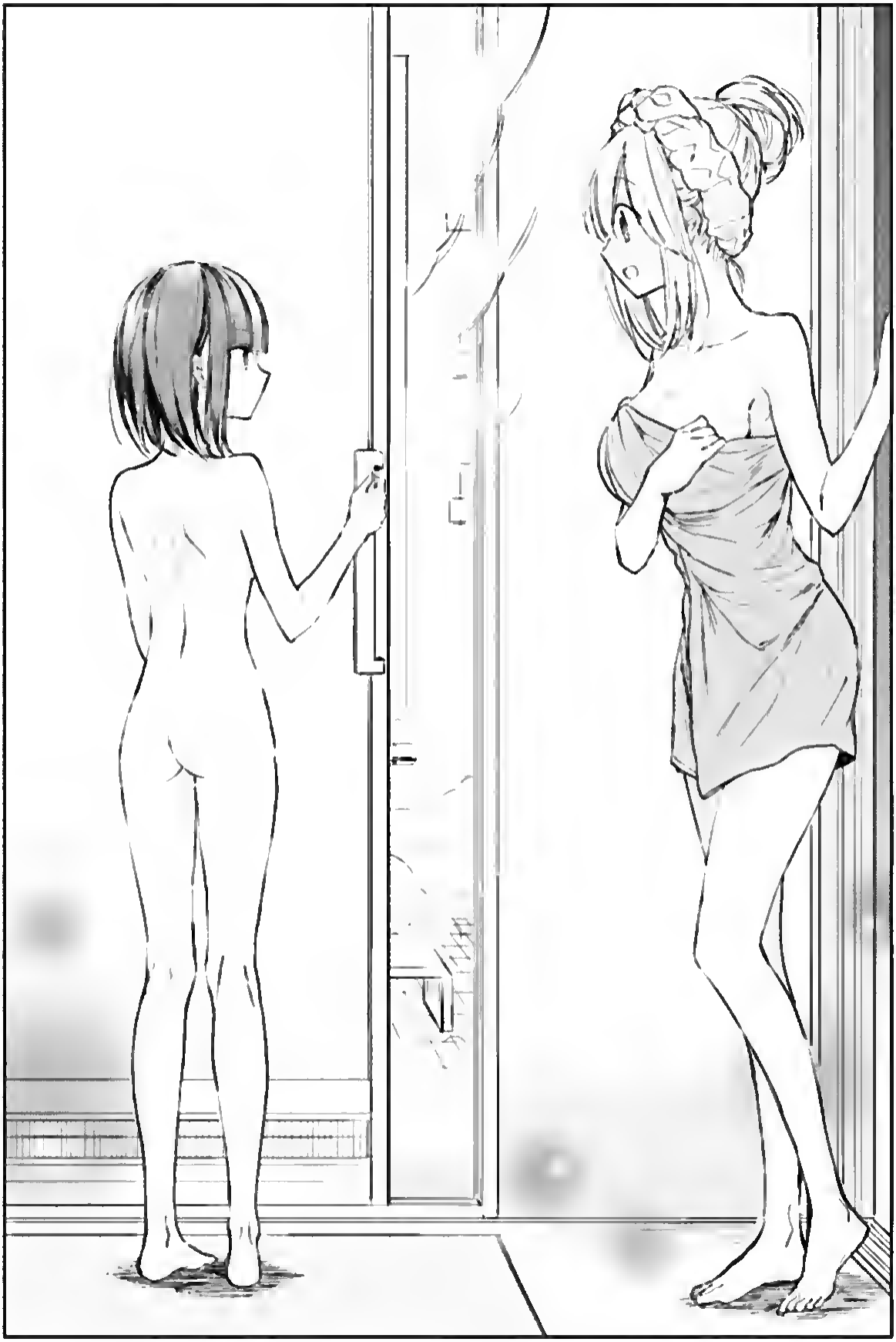
rummage
rummage
...Well, guess this'll do.
clatter
I'm coming in.
Huh?

...
shiver
ぶるっ
...Maybe she went to the toilet?
In the nude...
silence

I guess I can just leave them here...

rattle
I'm sorry, Akira-san!
Troubling you to find a change of clothes for me...

What am I doing, dressed like this...
step
step
shut



Dang...
!
S-So-So-Sorry!
I really wasn't trying to do this sort of thing...
panic
Sorryyy
Go take it easy in the living room.
fshhh
M-My body's properly 17 years old
!?
If that's the case...
Perhaps what you said about being 24 years old was true...

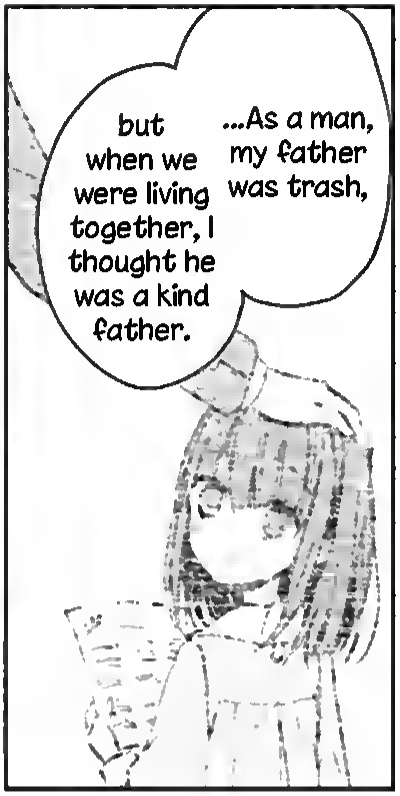
clack
whew
Voluntary kneeling
Akira-san! Please forgive my earlier impropriety...
Ye-Yes~!
Thank you very much
phew
...Is coffee fine?

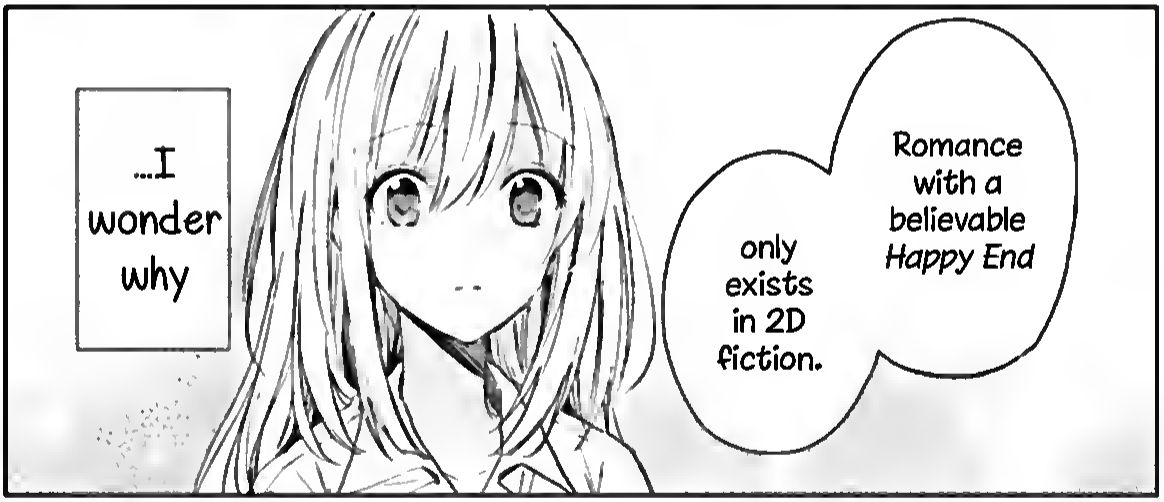
When will your father be returning home?
As an apology and as thanks, I was thinking of preparing dinner for your family.
I'm pretty confident in my cooking♡
Um...
fwshhh
Eh?
He's not coming home.
I haven't seen his face in about a year.
After I told him "Leave me alone,"

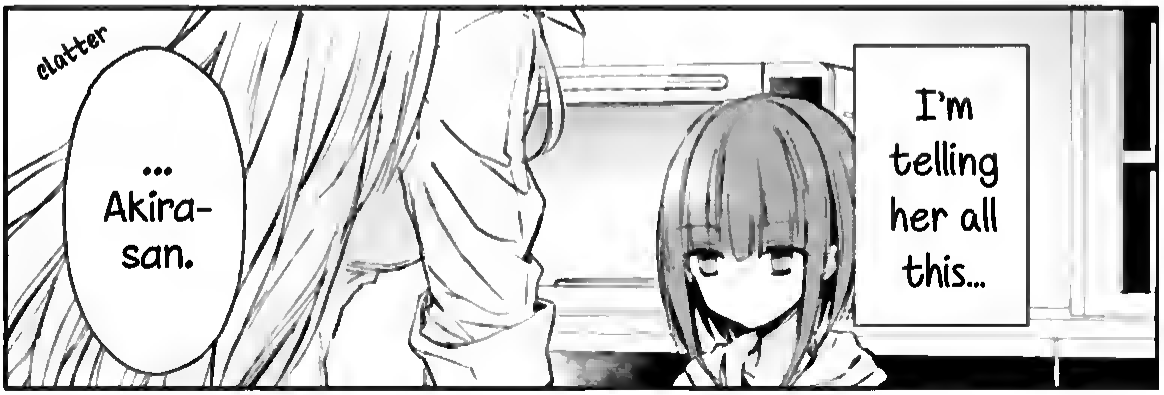
...When I was in my second year of middle school, my mother was hospitalized.
She'd heard from my father that he had another family besides us.
His job transfer was a lie, along with the claim that he was already divorced.
My mother often talked about the great romance she'd had with my father.
You know, Papa and Mama were. ♡
But in the end, when we found out that my mother was about to pass on,
my father didn't even come to her deathbed.
Right around that time, a child was born in the "other family."
My mother's romance
finished with a horrible Bad End.

TL/N: Bad End - Common terminology for the worst final outcome in games, especially Otome games

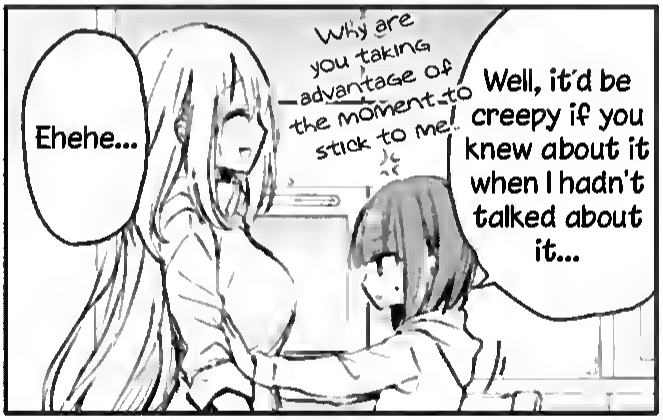
I never want to be involved in that sort of thing...
"Romance" is what tore my family apart.


...As a man, my father was trash,
but when we were living together, I thought he was a kind father.


...I wonder why
only exists in 2D fiction.
Romance with a believable Happy End


clatter
... Akira-san.
I'm telling her all this...

Hug


Ehehe...
Why are you taking advantage of the moment to stick to me!
Well, it'd be creepy if you knew about it when I hadn't talked about it...

What do you want to eat?
Well then!
Let's go out and buy stuff for dinner!

I didn't know about you and your father.
I'm sorry...

ストロベリー・フィールズをもう一度

The rain stopped.
...
Akira-san's mother-
!?
You've been eating that sort of thing every day?!
There's cup ramen, so it's fine...
How about Hamburg steaks?
Well, I don't dislike it
I will definitely make Akira-san happy.
Send my wish to the clear skies-
Even if Akira-san and I don't end up together.
Oh, the first star of the evening!
Yeah.

To be continued next time!!

translation: A916
edit: Mai88
TL check: Arashura, Totalbodyworkout
QC: bronx819, Totalbodyworkout

visit us at mai88eternalscarlet.wordpress.com and discord.gg/rpdhdhn